



جامعة آل البيت

كلية الحقوق

الخطة الدراسية لدرجة ماجستير التحكيم

في

عقود الانشاءات

Master's degree in Arbitration of Construction Contracts

2026- 2025

28/07/2025



قسم القانون
كلية الحقوق
جامعة آل البيت

الخطة الدراسية لدرجة ماجستير التحكيم في عقود الانشاءات

اسم الدرجة (بالعربية): ماجستير التحكيم في عقود الانشاءات

اسم الدرجة (بالإنجليزية): Master's degree in Arbitration of Construction Contracts

أ- أحكام وشروط عامة:

- ١- تلتزم هذه الخطة بتعليمات منح درجة الماجستير في جامعة آل البيت.
 - ٢- المؤهل الذي يقبل في هذا البرنامج: البكالوريوس في تخصص ذي صلة (مثل الهندسة المدنية، الهندسة المعمارية، القانون/الحقوق، أو إدارة المشاريع) بتقدير لا يقل عن جيد
- ب- مكوّنات الخطة:
- تتكون الخطة الدراسية لدرجة الماجستير في ... من (٣٣) ساعة معتمدة موزعة على النحو الآتي:

التسلسل	نوع المتطلب	الساعات المعتمدة
أولاً	متطلبات الكلية الإلزامية	3
ثانياً	متطلبات التخصص:	
	١. المتطلبات الإلزامية	15
	٢. المتطلبات الاختيارية	6
	٣. رسالة الماجستير	9
	المجموع	33

ج- نظام الترميم:

١. رمز الكلية:

الرمز	الكلية
02	كلية الحقوق

٢. رموز التخصصات:

الرمز	التخصص
01	القانون الخاص
02	القانون العام

٣. رموز المساق:

02	01 05	7	0-9	0-9
----	----------	---	-----	-----

الكلية

التخصص

المستوى

المجال

التسلسل



مدلوله منزلة العشرات (المجال) في أرقام المسابقات

رمز المجال	عنوان مجال التخصص	رمز المجال	عنوان مجال التخصص
1	القانون المدني	5	القانون الدولي
2	القانون التجاري	6	القانون الجزائي
3	القانون الدستوري	0	
4	القانون الاداري والمالي	8	القوانين الاجرائية

(د) المسابقات الاستدراكية:
تحدد بموجب تعليمات الدراسات العليا في جامعة آل البيت.

أولاً: متطلبات الكلية الاجبارية:

ت	رقم المساق	اسم المساق	الساعات المعتمدة	*نوع التعلم
1	201700	مناهج البحث في الدراسات القانونية	3	وجاهي

ثانياً: متطلبات التخصص: (٢١) ساعة موزعة على النحو الآتي:

أ- المسابقات الإجبارية: (١٥) ساعة معتمدة وتشمل المسابقات التالية:

ت	رقم المساق	اسم المساق	الساعات المعتمدة	المتطلب السابق	*نوع التعلم
1	205711	عقود الإنشاءات النموذجية	3	201700	وجاهي
2	205712	أحكام العقد في القانون المدني والمقارن	3	205784	وجاهي
3	205713	أحكام عقد المقاولة في القانون المدني والمقارن	3	205712	وجاهي
4	205785	دراسات متعمقة في التحكيم في عقود الانشاءات	3	201700	وجاهي
5	205784	دراسات متعمقة في مصادر الالتزام	3	-	وجاهي
		المجموع	15		

** نوع التعلم: يشير إلى طبيعة التدريس والتعلم التي سيتم فيها تدريس المساق وهي أحد الأنواع التالية: (وجاهي، مدمج، عن بعد (Online))



ب- المساقات الاختيارية: (٦) ساعات معتمدة يختارها الطالب من ضمن المساقات التالية:

ت	رقم المساق	اسم المساق	الساعات المعتمدة	المتطلب السابق	نوع التعلم
1	205716	المطالبات في عقود الإنشاءات	3	201700	مدمج
2	201730	قانون أصول المحاكمات المدنية المقارن	3	201700	مدمج
3	202746	التحكيم في العقود الادارية	3	201700	مدمج
4	205717	مصطلحات تحكيمية باللغة الإنجليزية	3	201700	عن بعد
5	205718	صياغة أحكام التحكيم باللغة الإنجليزية	3	205785 و 205717	مدمج
6	205719	الوساطة في عقود الإنشاءات	3	201700	مدمج
7	205729	التحكيم في منازعات الاستثمار	3	201700	مدمج
8	205721	دراسات متعمقة في قانون الشركات	3	201700	مدمج
9	205783	دراسات متعمقة في قواعد الإثبات المقارن	3	201700	مدمج
10	205786	دراسات متقدمة في إدارة وتجنب الخلافات	3	201700	مدمج

رقم المساق	اسم المساق	الساعات المعتمدة	المتطلب السابق	*نوع التعلم
901799	رسالة الماجستير	9	موافقة القسم	وجاهي
9010797	رسالة الماجستير	3	موافقة القسم	وجاهي
9010798	رسالة الماجستير	6	موافقة القسم	وجاهي
المجموع الفعلي للساعات المعتمدة للخطة: ٣٣ ساعة معتمدة				

ملخص انواع التعلم في الخطة الدراسية .

نوع التعلم	عن بعد	مدمج	و جاهي
عدد الساعات المعتمدة	3	3	27
النسبة المئوية	3 OF 33= .09	3 OF 33=0.09	27 OF 33=0.81



وصف المساقات التي يقدمها قسم القانون / برنامج الماجستير في ...

رقم المساق	مناهج البحث في الدراسات القانونية	(٣) ساعات معتمدة	نوع التعلم
0201700	Research Methods in Legal Studies	المتطلب السابق: -	وجاهي
<p>وصف المساق:</p> <p>يقوم منهج البحث العلمي القانوني على استكشاف الأصول الفلسفية للفكر القانوني عن طريق البحث والتنقيب عن أصوله المتباينة الطبيعية منها والمادية والاجتماعية والاقتصادية المختلفة وفقاً لمعايير المدارس المختلفة الفكرية منها والفلسفية والاجتهادية التحليلية التي تصدرت لعلم القانون فعد هذا المنهج المنطلق لكل ما يتعلق برؤى الأفكار القانونية و استنباط الاستدلالات المختلفة الخاصة بالتحليل الشكلي للنصوص لمعرفة أحكامها القانونية، فهذا المنهج كفيل بإعداد باحث في القانون قادر على الاجتهاد القانوني في النص أو عند غيابه.</p> <p>Course Description:</p> <p>The methodology of legal scientific research focuses on exploring the philosophical foundations of legal thought by investigating its diverse origins, including natural, material, social, and economic aspects, in accordance with the standards of various intellectual, philosophical, and analytical schools of thought that have addressed the field of law. This methodology serves as the foundation for all matters related to the perspectives of legal ideas and the derivation of various inferences pertaining to the formal analysis of texts to understand their legal rulings. Thus, this approach is essential for training a legal researcher capable of legal reasoning in the text or in its absence.</p>			

رقم المساق	عقود الإنشاءات النموذجية	(٣) ساعات معتمدة	نوع التعلم
205711	Model Construction Contracts	المتطلب السابق: 201700 مناهج البحث في الدراسات القانونية	وجاهي
<p>يتناول هذا المساق تحليلاً شاملاً ومقارناً للنماذج التعاقدية المستعملة في عقود البناء عبر مختلف دول العالم، بما في ذلك عقود الفيديك (NEC) وعقود (JCT). سيركز المساق على عقود الفيديك، حيث تعتبر الأكثر انتشاراً عالمياً، من خلال فحص طبيعتها القانونية العميقة والمتكاملة، وتتبع تطور إصداراتها واستخدامات أنواعها المتنوعة. سيتم دراسة أطراف العقد ومتطلباتهم، بالإضافة لدور المقاول ومسؤولياته خلال مراحل التحضير، التنفيذ، والتسليم كذلك، سيتم دراسة دور المهندس في العقد وواجباته العامة، إلى جانب التزاماته خلال تنفيذ المشروع ومرحلة التسليم. ولا يغفل المساق أيضاً دراسة دور صاحب العمل ومسؤولياته خلال التحضير والتنفيذ والتسليم.</p> <p>كما سيتم تسليط الضوء على القواعد المتعلقة بالمقاولين الفرعيين، والعمالة، والمعدات، والتأخير في الإنجاز، وتعليق الأعمال، والاختبارات عند الانتهاء وتسليم المشاريع. سيتم بحث موضوع وكيل الأشغال والتغييرات، والأوامر التعديلية، وقيمة العقد، وإنهاء العقد من قبل صاحب العمل أو المقاول، والمخاطر، والمسؤولية، والظروف الطارئة وأثرها على تنفيذ العقد. أيضاً، سيتم دراسة القوانين المتعلقة بتقديم المطالبات، مع ضرورة الانتباه إلى المبادئ المتعلقة بتفسير العقد، ودراسة فهم الشروط العامة والخاصة بالعقد. أخيراً، سيتم استعراض الأحكام الخاصة بدفتر عقد المراقبة الموحد الذي أصدرته وزارة الأشغال العامة والإسكان في الأردن.</p> <p>Course Description</p> <p>This course offers a comprehensive and comparative study of the contractual models utilized in construction contracts across various countries, including FIDIC contracts, NEC contracts, and JCT contracts. It places particular emphasis on FIDIC contracts, recognized as the most widely used globally, by examining the integrated and in-depth legal nature of the standard FIDIC contracts, their evolving editions, and the diverse applications of their various types. The course will also</p>			



explore the parties involved in the contract and their obligations, the role of the contractor, and the contractor's responsibilities during the preparation, execution, and delivery phases. Additionally, it will address the engineer's role in the contract, the general obligations of the engineer, and the engineer's responsibilities during project execution and delivery. Furthermore, the course will investigate the employer's role in the contract, the employer's obligations during preparation, execution, and delivery, as well as the specific provisions concerning subcontractors, users, workers, equipment, and machinery. It will cover issues related to delays in completion, work suspension, testing upon completion, and the delivery of construction projects, including the agent's role, changes, change orders, contract value, contract termination by the employer or contractor, risks, liabilities, force majeure, and the impact of unforeseen circumstances on contract execution. Lastly, the course will delve into the provisions related to claims submission, It is essential to examine the provisions regarding contract interpretation, as well as to analyze the concepts of general and specific conditions within the contract. Additionally, one must study the regulations outlined in the unified contract booklet issued by the Ministry of Public Works and Housing in Jordan.

رقم المساق	أحكام العقد في القانون المدني والمقارن	(٣) ساعات معتمدة	نوع التعلم
205712	Contract system Under the Jordanian Civil Code: A Comparative Studies	المتطلب السابق: 205784 دراسات متعمقة في مصادر الالتزام	
<p>وصف المساق:</p> <p>يتناول هذا المساق بالتأصيل والتحليل أحكام النظرية العامة للعقد في القانون المدني الأردني مقارنة بالقوانين الأخرى في عدة نظم قانونية ، ويشمل ذلك دراسة دور مبدأ سلطان الإرادة في إبرام العقود وما يرد على هذا الدور من قيود قانونية، وبيان تقسيمات العقود وكيفية التعبير عن الإرادة ، وتوضيح أحكام النيابة في التعاقد وأهلية النائب لإبرام العقد وحكم تعاقد الشخص مع نفسه و عقود الإذعان والتعاقد الإلكتروني والتوقيع الإلكتروني، ويركز هذا المساق أيضاً على أهمية وجود الرضا وصحته في العقد ومحل العقد وسببه وحالات بطلانه أو فسخه أو انحلاله أو الدفع بعدم تنفيذه وكيفية تفسيره وبيان آثاره، وما يرد من استثناءات على طبيعة تنفيذه بسبب القوة القاهرة أو الحادث المفاجئ أو الظروف الطارئة. ويتضمن هذا المساق دراسة المصطلحات القانونية والفنية المستخدمة في العقد باللغة العربية واللغات الأجنبية والمقابلة بينها وتحديد اللغة المعول عليها في العقد عند الاختلاف في تفسير العقد أو مصطلحاته.</p> <p>Course Description This course comprehensively, analytically, and comparatively examines the fundamental aspects of contract theory as outlined in the Jordanian Civil Code. This examination is facilitated by a detailed analysis of the principle of Parties Autonomy and the legal limitations that apply within the framework of contractual relationships. Additionally, this course elucidates the various types of contracts and explores the concept of contractual intent, which may be explicitly or implicitly inferred from the contract. It further clarifies the provisions related to agency and the capacity of the agent, which may empower them to enter into a contract. Moreover, it presents a legal perspective on different jurisdictions concerning Adhesion Contracts, e-contracting, and e-signatures. This course also highlights the importance of obtaining the consent of contracting parties and its impact on the elements of subject matter and consideration of the contract, while also emphasizing the circumstances that can render a contract void, null, terminated,</p>			



or voidable. Furthermore, it explains the scenarios in which exceptio inadimpleti may be invoked, along with its interpretation, implications, and exceptions arising from force majeure, exigent circumstances, and contingent accidents. Additionally, it sheds light on the legal and technical terminology utilized in contracts, whether in Arabic or other languages, and clarifies how to interpret contract terms when there are contradictions between the relevant languages.

رقم المساق	أحكام عقد المقاولة في القانون المدني والمقارن	(٣) ساعات معتمدة	نوع التعلم
205713	Construction Contracts Under the Jordanian Civil Code: Comparative Studies	المتطلب السابق: 205712 أحكام العقد في القانون المدني والمقارن	وجاهي
<p>وصف المساق:</p> <p>يتضمن هذا المساق تحليلاً لأحكام عقد المقاولة في القانون المدني الأردني والقوانين والنظم ودفاتر عقود المقاولة والشروط العامة لمقاولات أعمال الهندسة المدنية بالمقارنة مع القوانين الأخرى في عدة نظم قانونية مختلفة، وتركز هذه الدراسة على ماهية هذا العقد وانعقاده وتمييزه عن غيره وبيان آثاره من حيث التزامات أطرافه وإمكانية تغييرها في ضوء التقدم العلمي والتقني الذي يحصل أثناء فترة تنفيذ العقد، ويسلط هذا المساق الضوء على الأحكام القانونية لضمان ما يحدث في البناء المشيد من تهدم كلي أو جزئي أو عيب يهدد متانة البناء وسلامته.</p> <p>Course Description:</p> <p>This course includes an analysis of the provisions of enterprise contracts in Jordanian civil law, as well as laws, regulations, contract books, and general conditions for civil engineering contracts. This analysis is then compared with other laws in several different legal systems. The course focuses on the nature of the contract, how it is concluded, how it is distinguished from other contracts, and its effects on the parties' obligations and the possibility of amending them in light of scientific and technical progress during the implementation period. The course emphasizes legal provisions that ensure the constructed building will not be subject to total or partial demolition or defects that threaten its durability and safety.</p>			

رقم المساق	دراسات متعمقة في التحكيم في عقود الإنشاءات	(٣) ساعات معتمدة	نوع التعلم
201785	Advanced studies in Arbitration in Construction Contracts	المتطلب السابق: - 201700	وجاهي
<p>وصف المساق:</p> <p>يناول هذا المساق دراسة معمقة في النظرية العامة للتحكيم كوسيلة لتسوية المنازعات في عقود الإنشاءات ، ويشمل ذلك ماهية التحكيم وطبيعته وأنواعه، وإتفاق التحكيم، من حيث صحته وتفسيره وآثاره، وهيئة التحكيم، من حيث تشكيلها وشروط صلاحية أعضائها، والعوارض الخاصة بأعضاء هيئة التحكيم ومدى مسؤوليتهم. وبيان إجراءات خصومة التحكيم منذ اكتمال تشكيل الهيئة، من حيث صياغة اتفاقية المرجعية والشروط الإجرائية والهيكل الإجرائي لخصومة التحكيم من تقديم اللوائح والمذكرات والدفع والبيانات وعقد الجلسات، وإيضاح الضمانات الأساسية في التقاضي أمام هيئات التحكيم، وصلاحيات هيئات التحكيم بإصدار القرارات الإعدادية والوقائية أو الجزئية قبل إصدار حكم التحكيم النهائي، وبيان حكم التحكيم المنهي لخصومة التحكيمية وصياغته بحسب مشتعلاته التي تقررها التشريعات. هذا كله مع ضرورة الإشارة إلى قواعد التحكيم لدى غرفة التجارة الدولية في باريس (ICC) ودراسة قواعد اليونسيترال، وقانون التحكيم الأردني.</p> <p>This course took an in-depth look at the general theory of arbitration as a common means of dispute resolution in construction contracts in terms of the nature and types of arbitration, arbitration agreements in terms of their validity, interpretation,</p>			



and effects, the arbitration tribunal, in terms of its composition and the conditions of eligibility of its members, and the impediments specific to members of the arbitration tribunal and the extent of their responsibility. It also explains the arbitration proceedings once the tribunal has been formed, in terms of the drafting of the terms of reference, the procedural requirements, and the procedural structure of the arbitration proceedings, from the submission of pleadings, memoranda, defenses, and evidence to the holding of hearings, and clarifies the basic guarantees in litigation before arbitration tribunals, and the powers of arbitration tribunals to issue preliminary, interim, or partial decisions before issuing a final arbitration award, and a statement of the arbitration award that concludes the arbitration proceedings and its formulation in accordance with its contents as determined by legislation. All of this must be done with reference to the rules of arbitration of the International Chamber of Commerce in Paris (ICC), the UNCITRAL rules, and Jordanian arbitration law.

رقم المساق	دراسات متعمقة في مصادر الالتزام	(٣) ساعات معتمدة	نوع التعلم
201784	Advanced Studies in Sources of Obligation	المتطلب السابق: -	وجاهي
<p>وصف المساق:</p> <p>يهدف هذا المساق إلى تعميق فهم الطالب لمصادر الالتزام في القانون المدني، من خلال دراسة تحليلية مقارنة لأحكام العقد، والإرادة المنفردة، والعمل غير المشروع، والإثراء بلا سبب، والقانون كمصدر مباشر للالتزام. يتناول المساق النظريات الفقهية المختلفة، والاجتهادات القضائية ذات الصلة، ويعرض التطبيقات العملية في السياقين المحلي والدولي. كما يركز على الإشكاليات القانونية المعاصرة المرتبطة بمصادر الالتزام، ويشجع على التفكير النقدي وصياغة الحجج القانونية المتقدمة.</p> <p>This course aims to deepen students' understanding of the sources of obligation in civil law through an analytical and comparative study of contract, unilateral will, tortious acts, unjust enrichment, and statutory obligations. It explores various jurisprudential theories and relevant judicial precedents, while highlighting practical applications in both domestic and international contexts. The course also addresses contemporary legal challenges related to sources of obligation and fosters critical thinking and advanced legal argumentation.</p>			

رقم المساق	دراسات متقدمة في إدارة وتجنب الخلافات	(٣) ساعات معتمدة	نوع التعلم
205786	Advanced Studies in Dispute Avoidance and Dispute Resolution	المتطلب السابق: ٢٠١٧٠٠ مناهج البحث في الدراسات القانونية	مدمج
<p>وصف المساق:</p> <p>يتناول هذا المساق دراسة أفضل الطرق في إدارة عقد الانشاءات تحقيقاً للتنفيذ الأمثل وتجنباً للمنازعات ويتناول أيضاً أحكام مجالس الفصل في المنازعات (DABs) ومستشاري حل النزاعات (DRAs)، وإجراءات تجنب النزاع (DAPs)، ومجالس مراجعة النزاعات (DRBs)، واختيار الشكل الأنسب من هذه المجالس وفقاً لطبيعة النزاع، واتفاقية فض وتجنب المنازعات وعناصرها وأحكامها، وأساليب تعيين أعضاء هذه المجالس وإنهاء تعيينهم والاختلاف على التعيين والقرارات الصادرة عن المجالس ومدى إلزاميتها وطرق الطعن بها. كما ويتناول هذا المساق دراسة الأحكام الخاصة بالوسائل البديلة لفض المنازعات في عقود المقاولات الإنشائية، ودراسة مفهوم شرط تسوية المنازعات متعدد المستويات في هذه العقود، ودراسة مراحل فض النزاع، ودراسة دور المهندس في فض المنازعات والتكليف القانوني لعمل المهندس في فض المنازعات ومدى إلزامية هذه القرارات والتقديرية وطرق الطعن بها، ودراسة مجالس فض وتجنب المنازعات واتفاقية فض المنازعات وأساليب تعيين أعضاء هذه المجالس وإنهاء تعيينهم</p>			



والاختلاف على التعيين والقرارات الصادرة عن المجالس ومدى التزاميتها وطرق الطعن بها، ودراسة الأحكام الخاصة بالتسوية الودية وتطبيقات التفاوض والوساطة والتوفيق.

Course Description

This course addresses the optimum routes of administrating construction contracts for the purpose of achieving an optimal execution and circumventing potential disputes. Further, it discusses the awards issued by Dispute Avoidance Board (DAB) and the procedures of avoiding disputes and boards of reviewing disputes. In addition, it examines ways of choosing proper formation of these Boards that should consist with the nature of dispute, and also discusses the agreement of dispute resolution, its elements and provisions as well as the routes of assigning and terminating the membership at these Boards. Moreover, this course discusses the decisions issued by those boards and the extent of its compulsory as well as the way of challenging them. Also, it explains the special rules related to alternative disputes resolutions in construction contracts, and addresses concept of the condition of multilevel disputes resolutions in such contracts. Further, the course addresses stage of dispute resolution and the role of Engineer in solving disputes, legal characterization of the engineers role in solving disputes and the extent to which its decision is binding, as well as ways of challenging them. In addition, it addresses the boards of disputes resolutions, arbitration agreement, appointing and termination of its members and also the disagreement on their appointing, and discussing the decisions issued by those Boards as well as the way of challenging them. It also examines the special rules related to amiable settlement, negotiation, mediation and conciliation.

رقم المساق	المطالبات في عقود الإنشاءات	() ساعات معتمدة	نوع التعلم
205716	Claims in Construction Contracts	المتطلب السابق: ٢٠١٧٠٠ مناهج البحث في الدراسات القانونية	
وصف المساق:			
<p>يتناول هذا المساق مفهوم المطالبات في عقود FIDIC من حيث تعريف المطالبة، والتمييز بين المطالبات والنزاعات، وأنواع المطالبات الناشئة عن عقود البناء، وأطراف المطالبات، وتصنيف المطالبات بموجب عقود FIDIC (المطالبات القائمة على العقد، والمطالبات القائمة على القانون، ومطالبات أصحاب العمل، ومطالبات المقاولين، وتقسيم المطالبات المالية والزمنية). كما يتناول عناصر التأخير ومسؤولية أطرافه، ومبادئ أمر التغيير، ووسائل إعداد المطالبات، التي يجب أن تكون واضحة ومتسقة مع بعضها البعض، وتحديد المستندات المطلوبة لإثبات كل نوع من أنواع المطالبات.</p> <p>This course addresses the concept of claims in FIDIC contracts as to the definition of claim, distinction between claims and disputes, types of claims arising from construction contracts, claims parties and classification of claims under FIDIC contracts (Contract-based claims, law-based claims, employers claims, Contractors claims, divisions of financial and time claims). Also, it addresses the elements of delay and responsibility of its parties, principles of variation order, means of claims preparation, which must be clear and consistent with each other, and identifying the documents required to prove each type of claims.</p>			

رقم المساق	قانون أصول المحاكمات المدنية المقارن	(٣) ساعات معتمدة	نوع التعلم
------------	--------------------------------------	--------------------	------------



201730	Comparative Civil Procedure Law	المتطلب السابق: ٢٠١٧٠٠ مناهج البحث في الدراسات القانونية	
وصف المساق	يضمن منهج الدراسة لهذه المادة دراسة الاختصاص القضائي ونظرية الدعوى وإجراءاتها ونظرية الأحكام القضائية وطرق الطعن في هذه الأحكام وإجراءات تنفيذ الأحكام القضائية لدى دوائر الإجراء. كما يتضمن دراسة تفصيلية وتحليلية لأحد الموضوعات مثل : نظرية المصلحة في الدعوى ونظرية الحكم القضائي.		
مدمج	<p>Course Description</p> <p>The curriculum for this course includes the study of judicial jurisdiction, the theory of litigation and its procedures, the theory of judicial rulings, methods of appealing these rulings, and procedures for enforcing judicial rulings in the courts of law. It also includes a detailed and analytical study of topics such as the theory of interest in litigation and the theory of judicial rulings.</p>		

رقم المساق	التحكيم في العقود الادارية	(٣) ساعات معتمدة	
202746	Arbitration in Administrative Contracts	المتطلب السابق: ٢٠١٧٠٠ مناهج البحث في الدراسات القانونية	نوع التعلم
وصف المساق:	يتناول هذا المساق دراسة الإطار القانوني للتحكيم في العقود الإدارية، من خلال تحليل الطبيعة القانونية للعقد الإداري وتمييزه عن العقود المدنية، مع التركيز على مدى جواز لجوء الإدارة إلى التحكيم كوسيلة بديلة لتسوية المنازعات، وذلك في ضوء المبادئ العامة للقانون الإداري والتشريعات الوطنية والاتفاقيات الدولية ذات الصلة. كما يتناول المساق شروط صحة اتفاق التحكيم، وتشكيل هيئة التحكيم، وسير الإجراءات التحكيمية، وإصدار الحكم وتنفيذه، مع التطرق إلى الإشكاليات العملية المرتبطة بخضوع الدولة للتحكيم، لا سيما في عقود الشراكة بين القطاعين العام والخاص، ويختتم المساق بتحليل نماذج قضائية وتحكيمية تطبيقية.		
مدمج	<p>Course Description</p> <p>course examines the legal framework governing arbitration in administrative contracts, focusing on the legal nature of administrative contracts and their distinction from civil contracts. It explores the permissibility of resorting to arbitration as an alternative dispute resolution mechanism in administrative matters, in light of general principles of administrative law, national legislation, and relevant international conventions. The course further addresses the validity requirements of arbitration agreements, the constitution of arbitral tribunals, the conduct of arbitral proceedings, and the issuance and enforcement of arbitral awards. Particular attention is given to practical challenges related to the state's submission to arbitration, especially in public-private partnership (PPP) contracts. The course concludes with the analysis of selected judicial and arbitral case studies.</p>		

رقم المساق	مصطلحات تحكيمية باللغة الإنجليزية	(٣) ساعات معتمدة	
205717	Legal Terminology in Arbitration	المتطلب السابق: ٢٠١٧٠٠	نوع التعلم
وصف المساق	يعالج هذا المساق كيفية التعرف على المصطلحات المستخدمة في سياق التحكيم باللغة الإنجليزية وفهمها. ويغطي المقرر جميع مراحل التحكيم ويهدف إلى تزويد الطلاب بالمصطلحات الإنجليزية اللازمة التي قد ترد في الوثائق المستخدمة في التحكيم، مثل اتفاقية التحكيم وشروط الإحالة ومحتويات قرار التحكيم وجميع إجراءات التحكيم.		
عن بعد	<p>Course Description</p> <p>This course learns students how to recognize and understand terminologies used in the context of the arbitration undertaken in English language. This covers all stages of arbitration and aimed at equipping students with the required English</p>		



terminologies that might be incorporated in the documents used in arbitration such as arbitration agreement, reference terms, contents of award and all arbitral procedures.

رقم المساق	صياغة أحكام التحكيم باللغة الإنجليزية	(٣) ساعات معتمدة	نوع التعلم
205718	Drafting arbitration awards in English	المتطلب السابق: 205785 دراسات متعمقة في التحكيم في عقود الإنشاءات و ٢٠٥٧١٧ مصطلحات تحكيمية باللغة الإنجليزية	مدمج
<p>وصف المساق يتناول هذا المساق الجوانب النظرية والعملية لصياغة أحكام التحكيم، مع التركيز على المهارات القانونية واللغوية اللازمة لإعداد أحكام تحكيمية واضحة، مسببة، وقابلة للتنفيذ. يشمل المساق دراسة أنواع الأحكام التحكيمية (النهائية، الجزئية، المؤقتة)، وبنيتها القانونية، ومتطلبات صحتها وفقاً لقواعد التحكيم الدولية (مثل قواعد الأونسيترال، ICC، LCIA) والقانون الوطني (lex arbitri). كما يتناول المساق تقنيات الصياغة القانونية باللغة الإنجليزية، ومهارات التبرير القانوني، وصياغة منطوق الحكم، مع تحليل الأخطاء الشائعة التي قد تؤدي إلى بطلان الحكم أو رفض تنفيذه. ويختتم المساق بتطبيقات عملية تشمل إعداد أحكام تحكيمية افتراضية وتحليل نماذج واقعية.</p> <p>Course Description This course offers a comprehensive theoretical and practical exploration of drafting arbitral awards, emphasizing the legal and linguistic skills required to produce clear, reasoned, and enforceable decisions. It covers the classification of arbitral awards (final, partial, interim), their legal structure, and the formal requirements under international arbitration rules (e.g., UNCITRAL, ICC, LCIA) and applicable national laws (lex arbitri). The course also focuses on legal drafting techniques in English, reasoning and justification of findings, and the formulation of dispositive sections. Common drafting pitfalls that may lead to annulment or non-enforcement are critically examined. The course concludes with practical exercises involving mock awards and analysis of real-world examples.</p>			

رقم المساق	الوساطة في عقود الإنشاءات	(٣) ساعات معتمدة	نوع التعلم
205719	Mediation in Construction Disputes	المتطلب السابق: ٢٠١٧٠٠ مناهج البحث في الدراسات القانونية	مدمج
<p>وصف المساق يركز هذا المساق على الوساطة كوسيلة بديلة لتسوية المنازعات في قطاع الإنشاءات، ويهدف إلى تمكين المشاركين من فهم المبادئ الأساسية للوساطة، وتطبيقاتها العملية في النزاعات العقدية والإنشائية. يشمل المساق دراسة مراحل الوساطة، بدءاً من التحضير للجلسة، مروراً بإدارة الحوار بين الأطراف، وانتهاءً بصياغة اتفاق التسوية. كما يتناول المهارات اللازمة للوسيط، مثل التواصل الفعال، إدارة التوتر، وفهم الديناميكيات النفسية والقانونية للنزاع. يتم التركيز على خصوصية منازعات الإنشاءات، بما في ذلك تعدد الأطراف، التعقيد الفني، وطبيعة العقود. ويختتم المساق بتطبيقات عملية ودراسات حالة واقعية.</p> <p>Course Description This course focuses on mediation as an alternative dispute resolution mechanism in the construction industry. It aims to equip participants with a solid understanding of mediation principles and their practical application in contractual and</p>			



construction-related disputes. The course covers the stages of mediation—from preparation and convening sessions to managing dialogue and drafting settlement agreements. It emphasizes the mediator's core competencies, including effective communication, conflict management, and understanding the psychological and legal dynamics of disputes. Special attention is given to the unique nature of construction disputes, such as multi-party involvement, technical complexity, and contractual intricacies. The course concludes with practical exercises and real-world case studies.

رقم المساق	التحكيم في منازعات الاستثمار	() ساعات معتمدة	نوع التعلم
205729	Arbitration in Investment Disputes	المتطلب السابق: ٠٢٠١٧٠٠ مناهج البحث في الدراسات القانونية	
<p>وصف المساق:</p> <p>يركز هذا المساق على التحكيم الاستثماري الدولي في إطار اتفاقية واشنطن لعام ١٩٦٥، من خلال دراسة المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار (ICSID) من حيث طبيعته القانونية، وهيكله التنظيمي، واختصاصاته. يتناول المساق اتفاق التحكيم في عقود الاستثمار، وتشكيل هيئة التحكيم، وشروط صحة عضويتها، وآليات ردّ وتنحية المحكمين، ومسؤولياتهم. كما يبحث في القانون الواجب التطبيق على النزاع، وإصدار الحكم التحكيمي، وطرق الطعن فيه، مع التركيز على الضمانات القانونية في حال امتناع الدولة عن تنفيذ الحكم. ويهدف المساق إلى تمكين الطالب من فهم الإطار القانوني والمؤسسي لتحكيم الاستثمار، وتحليل التحديات العملية المرتبطة بتنفيذه.</p> <p>Course Description</p> <p>This course focuses on international investment arbitration under the 1965 Washington Convention, with a particular emphasis on the International Centre for Settlement of Investment Disputes (ICSID). It explores the legal nature, organizational structure, and jurisdiction of ICSID. The course covers the arbitration agreement in investment contracts, the constitution and validity of arbitral tribunals, procedures for challenging arbitrators, and their duties. It also addresses the applicable law governing investment disputes, the issuance and annulment of arbitral awards, and the legal safeguards in cases where states refuse to comply with ICSID decisions. The course aims to equip students with a solid understanding of the legal and institutional framework of investment arbitration and the practical challenges of enforcement.</p>			

رقم المساق	دراسات متعمقة في قانون الشركات	(٣) ساعات معتمدة	نوع التعلم
205721	Advanced studies in corporate law	المتطلب السابق: ٠٢٠١٧٠٠ مناهج البحث في الدراسات القانونية	مدمج
<p>وصف المساق:</p> <p>يركز هذا المساق على دراسة متعمقة للجوانب القانونية المتقدمة في قانون الشركات، من خلال تحليل الإطار التشريعي والتنظيمي الذي يحكم تأسيس الشركات، أنواعها، إدارتها، وانقضاءها. يتناول المساق المسؤولية القانونية للمؤسسين والمديرين، وآليات اتخاذ القرار داخل الشركة، وحماية حقوق المساهمين والأطراف الثالثة. كما يناقش المساق موضوعات متقدمة مثل الشركات القابضة، الشركات التابعة، الاندماج والاستحواذ، الحوكمة المؤسسية، والرقابة القانونية على أعمال الشركات. ويُعنى المساق أيضاً بدراسة التطبيقات القضائية والنماذج العملية ذات الصلة، بهدف تمكين الطالب من فهم عميق للبنية القانونية للشركات وتحدياتها المعاصرة.</p> <p>Course Description:</p>			



	<p>This course provides an advanced and in-depth exploration of corporate law, focusing on the legal and regulatory framework governing the formation, classification, management, and dissolution of companies. It examines the legal responsibilities of founders and directors, corporate decision-making mechanisms, and the protection of shareholders' and third parties' rights. The course also addresses complex topics such as holding and subsidiary companies, mergers and acquisitions, corporate governance, and legal oversight of corporate conduct. Through case studies and judicial applications, students will gain a comprehensive understanding of the legal structure of corporations and the contemporary challenges they face.</p>
--	---

رقم المساق	دراسات متعمقة في قواعد الإثبات المقارن	(٣) ساعات معتمدة	نوع التعلم
205783	Advanced Studies in the Law of Evidence	المتطلب السابق: ٢٠١٧٠٠ مناهج البحث في الدراسات القانونية	مدمج
<p>وصف المساق:</p> <p>يتناول هذا المساق دراسة معمقة لقواعد الإثبات المطبقة في التحكيم في عقود الانشاءات، سواء تلك القواعد التي مصدرها القانون، كالقواعد الواردة في القانون المدني وقانون البينات وقانون أصول المحاكمات المدنية أو تلك القواعد ذات المصادر الدولية، كالقواعد الواردة في لوائح التحكيم المؤسسي أو تلك الموضوعة من مؤسسات مهنية عالمية كقواعد الإثبات الصادرة عن جمعية المحامين الدوليين IBA Rules of Evidence، وسيتم من خلال الدراسة المقارنة التعمق في مفاهيم محل الإثبات وعبء الإثبات ومعاييرها، ودراسة قواعد الإثبات الموضوعية والإجرائية، ودراسة البينات الأساسية الأكثر استخداماً في المنازعات الهندسية من خلال دراسة الأحكام القانونية الخاصة بالإثبات بواسطة الوثائق المعاصرة (Contemporaneous Documents) وشهادة شهود الوقائع (Fact Witnesses) وشهادة الشهود الخبراء (Expert Witnesses) ومدى حجيتها في الإثبات، ودراسة طرق الإثبات المحددة في قانون البينات وطرق الطعن في هذه البينات، ودراسة سلطة المحكمين في تقدير وسائل الإثبات ووزنها</p> <p>Course Description:</p> <p>This course discusses -in depth- evidence rules applied in the context of arbitration in construction contracts. This embraces law-based rules like that which are derived from Jordanian Civil Code, Evidence Law, Code of Civil Procedure, also includes that which are derived from international resources such as the institutional arbitration rules or that which are prepared though international professional institutions such as IBA Rules of Evidence. Through this course, analysis will be applied in order to clarify concepts of proof, norms of burden of proof, objective and formal rules of proof. This incorporates the key common evidences used within engineering disputes, which can be achieved by studying the special legal rules related to the evidence like Contemporaneous Documents and Fact Witnesses and the extent of its evidential weight. Further, it studies way of proofs under Evidence Law, aspects of challenging such evidences and illustrating arbitrators authorities to weighing evidences in this regard.</p>			